



## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Urkunden-Sammlung zur Geschichte der auswärtigen Verhältnisse der Mark Brandenburg und ihrer Regenten**

...

namentlich in Beziehung auf Anhalt, Bayern, Böhmen, ... und andere  
Länder ; [Urkunden-Sammlung für die Geschichte der auswärtigen  
Verhältnisse]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1847**

MDLXXI. Markgraf Friedrich der Jüngere vereinigt sich mit den Herzögen  
von Mecklenburg zur Liquidirung der Beschädigungen, welche ihre Lande  
sich einander zugefügt haben, am 5. Januar 1438.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54183](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-54183)

vnser een jngesel, Midwekens na vnser leuen frouwen dage Conceptionis, Anno etc. XXXVII.

Hinrick vnd Johan van gotisgnatin Hertegin to Meklenborg, Greuen to Zwerin fursten to wenden etc.

Dem Irluchten hochgeborn fursten vnd hern, hern frederike dem jungen, Marckgreuen to Brandenburg, Borchgr. to Nuremb. vnsem leuen Swager gescreuen.

Nach dem Originale.

NDLXXI. Markgraf Friedrich der Jüngere vereinigt sich mit den Herzögen von Mecklenburg zur Liquidirung der Beschädigungen, welche ihre Lande sich einander zugesügt haben, am 5. Januar 1438.

Wy Fridrick dy jünge, von godes gnaden Marggraue tho Brandenburg vnd Burggraue tho Nurenberge vnd wy hinrich, von denfuluen gnaden herttoge tho Mekelnborch, furste tho wenden vnd Graue tho Swerin etc. Bekennen openbare mit dessem brieffe, wy obgnannt Marggraue fridrich vor vns vnser eruen vnd nachkomen up einen, vnd wie obgnannte hertoge hinrich vor vns vnser vedderen hertogen johannsen vnd hertoge hinrich von Mekelenborch vnd tho Stargarde vnd vor vnser aller eruen vnd nachkomen up dem andern deyle, dat wy vns up huden alhir tho Parleberge gutlicken vnd frundtlicken geeynet vnd verdragen hebben in maten, alle hirnageschreuen steyt. Thom ersten als gar uele Rouerige, thogrepe, beschedigunge vnd fridebroke by des irluchten Hochgeboren fursten vnd hern, hern johansen Marggrauen tho Brandburch, vnnes Marggraue fridrickes lieue bruders, tyden vnd der Hochgeboren furstynn frowe katherinen, hertogynn tho mekelinburg, vnnes hertoge hinrich liuen frouwen muder tyden, vnd nu ouer wente up dessen hudigen iegenwardigen dach in vnser beider parthien lande vnd luden gescheen sin, darvmb denn von den obgnannten vnsern Bruder vnd Muder vnd ok von vns vnd vnsern houetluden vnd Reden vaken vnd vele dage gehalten vnd doch von beiden deylen wente her noch nicht gerichtet sind wordenn; von deszwegen scholen vnd willen wy ergnannte Marggraue fridrich von Brandenburg vnd ok wy ergnannte Hertoge hinrich von Mekelnburg mit vnsern obgnannten Bruder vnd vedderen eyn jewelick gegen den andern alle fredebroke, die vnser eynen ader sinen landen von dem andern ader den sinen vnd ok von dem lande tho wenden, dy wyle wy ergnannte hertoge hinrich vnser Bruder vnd vedderen vns des vnderwunden hebben nach dode des von wenden seligen, wente up dessen hudigen dach gescheen sind, schriftlick setten vnd beschriuen laten, Denn dy fuluen beschreuen vredebroke vnser einer dem andern tusschen dessem iegenwardigen dage von geuyng dessem brieffs vnd mitfasten schriftkomende senden, Nemlicken wy ergnannte marggraue scholen vnd willen dy fredebroke, die vns vnd



vnfen obgnannten Bruder vnd den vnfern von vnfen obgnannten Swageren von Swerin  
 vnd den eren vnd dem lande tho wenden, dy wile sie sick des vnderwunden hebben na  
 dode des von wenden seligen, gescheen zyn, in der vorbenanten dyt tyegen parchim  
 beschreuen senden, dy darfulues dem Rade antwerden laten: vnd wy ergnannte Hertoge  
 hinrick vnd vnse ergnannte bruder scholen vnd willen dem egnannten vnsem Swager  
 Marggraue fridricke dy fredebroke, die vns vnd den vnfern von ohm vnd den sinen  
 gescheen sind, ok bynnen sulker tyd als bouengescheuen steyt, iegen Parleberge senden  
 beschreuen. Ok scholen vnd willen wy Egnannte Marggraue fridrich den egnannten  
 hertoge Johannsen vnd hertoge hinricke vedderen von Meklenborch vnd Star-  
 garden, dy fredebroke, die vns vnd vnfen ergnannten bruder vnd den vnfen von en vnd  
 den eren gescheen sind, bynen der fuluen tyd tyegen nigen brandenburg beschreuen  
 senden: vnd dy ergnannte hertoge johanns vnd hertoge hinrich vnfes ergnannten  
 hertoge hinrich vedderen scholen wedder vmb ore fredebroke, dy on von vnsem er-  
 gnanntem Swagere Marggraue fredericke vnd den sinen gescheen sind, deme Rade  
 gein Premptzlow bynnen sulker bouengescheuen tyd beschreuen senden. Wat fredebroke  
 dem Bisschoppe von haelberge vnd dem grauen von Reppin uth dem lande tho  
 Stargarde gescheen sind, dat scholen sie hertoge johanne vnd hertoge hinrich  
 bynnen der bouengescheuenen tyd gegen nigen brandenburg beschreuen senden vnd die  
 obgnannten hertoge johanns vnd hertoge hinrich scholen denn wedder ore fredebroke  
 tyegen witttok beschreuen senden. Welkerley fredebroke ok den obgnannten hertogen  
 von Stargarde von dem obgnannten Bisschopp vnd dem Greuen vnd den oren scheen  
 sind, scholen sie ok tiegen witttok senden, So dat Wy ergnannte Marggraue fridrick  
 vnd wy ergnannte hertoge hinrich mit vnfen bruder vnd vedderen vns alle darup beraden,  
 vnse antwerde erfaren vnd dy schriftlicken setten mogen, wes wy alle jm rechten  
 daranne meinen togenyten vnd tho engelden. So schollen denn wy obgnannte Marggraue  
 fridrich vnd wy ergnannte hertoge hinrich mit vnsem vorgnannten bruder vnd ved-  
 deren alle mit vnfen beschreuen antwerden up den negften sondach na sunte walburgen dage  
 schirft komend yegen den auendt her tyegen Parleberge gegen eynander tho dagen komen,  
 Alle dy vnfen, dy vmb fredebroke darfulues geschuldiget werden, schullen, so verne wy der  
 mechtig sind vnd dy gehebben mogen, mit vns tho deme fuluen dage brengen effte fulues  
 dar vor sye antwerden, wes vns am rechten dartho geboret dar fulues to dage vp dem dage  
 vnd widder von dem dage eyn yewelick von vns obgnannten hern, alle mit alle den vnfern,  
 dy wy dar tho brengen werden, seker vnd seylich sien scholen, on geuerde. Dar fulues  
 scholen vnfer obgnannten aller hern Rede vp dem fuluen dage eyndrechtiglicken na fulken  
 beschreuen schulden vnd antwerden jm rechten erkennen, wo vnd in welcher mathe vnser  
 iglicher parthie vorgnannt dem andern dy fredebroke verbuten schal: welk denn von rechte  
 schal vorgan, dat id voga, So dat dar yo ein mit dem anderen na redlicker vnd rechtlicker  
 erkenntnisse vngeuerlicker vthgerichtet werden schall one weddersprake, doch also, wat nu  
 voran von gesinge desse brieffs fredebroke von beyden deylen vnd landen gescheen worden,  
 Dy scholen up deme fuluen dage vor allen andern fredebroke verbotet vnd uthgericht



werden ongeuerde. Ok scholen vnd willen wy ergnannte hern alle von der sake wegen an dy hochgeboren fursten vnd hern, hern othen vnd heren fridrik gebruderen, tho brunzwick vnd lunenborch hertogen, vnne liuen Sweger noch tytliken vor osteren schirsten schriuen vnd sie semplicken bidden, dat sie beede oder gewizlicken orer eyn mit oren reden, so sie dy allerdreplikest gehebben mogen, up den egnannten negsten Sondach nach sunte walburgen dage up den auent tho dem fuluen dage her gein Parleberge tho vns komen, vns aller sake na orem besten vermoge helpen handelen. Weret denn sake, dat vnnszer obgnannte hern Rede in fulken beschreuen thospraken vnd antwerden torichten twiuerdich vnd schelastich worden vnd mit eyndracht nicht richten konden, So scholen vnd willen wy alle dy tosprake vnde autwerde, darjnn vnne ergnannte Rede schelastich sien werden, vor die obgnannten hern von Brunzwick vnd lunenborch vnd vor ore Rede brengen vnd vorluden laten. Wat denn dy obgnannten hern von Brunzwick etc. beyde edder orer eyn mit oren Reden darvmb in frundtschop to eren effte tho rechte erkennen vnd thospreken werden, darby schal dat gantzlicke bliuen. Vnd wy ergnannten hern alle vnd alle dy vnnsen, dy fulke sake thoschickende hebben werden, schollen ader willen dar nicht wedderspreken, funderen dat gantz vestiglicken ane alle weddersprake holden on alle geuerde: vnd dar up scholen vnd willen wy ergnannte Marggraue fridrick vnd wy ergnannte hertoge hinrich vnne bruder vnd vedderen eyn iewelick des anderen lande vnd lude wente tho dem fuluen dage getrewlicken beschutten, beschermen vnd glick vnnsen eigenen landen vnd luden verdedingen vnd neyne togrepe den vnnsen tho donde gestaden on alle geuerde. Geschege ouer darbouen ennigerleye thogrepe ader fredebroke, dat wy alle doch, wor wy mogen, keren vnd weren scholen vnd willen; So scholen vnd willen wy anderen hern, in der effte des lande fulke roserige gefuret vnd gebracht werdt, truwelicken dartho don vnd mit den vnnsern bestellen thodonde, dat dy nahme von stundt an wedder geuen vnd vorbuth werde an arch vnd on alle geuerde vnd die fuluen rofere vnd beschedigere in vnnsen landen wtilicken nicht hufen, hegen edder en keine hulpe, Radt edder fordringe nicht don effte staden thodonde in keinerleye wies an weddersprake vnd on alle geuerde. Ok funderlicken hebben wy obgnannten Marggraue fridrick vnd hertoge hinrich in desseme iegenwardigen brieffe vnd degedingen beredet Vnd dedinget, alle von der rore wegen, dat dy fuluen alle vnd ein yewelick befundern mit alle eren guderen vnd deneren vor vns obgnannte hertoge hinrich vnserm bruder vnd vedderen vnd alle den vnnsen seker vnd feilich wesen scholen in der vorgeschreuen tyd vnd sick des oren nach alle erem besten mud vnd vermoge geburken scholen vnd mogen, fredesam, vngehindert vnd vngeerret vor allweme an alle insage on geuerde. Tho vrkundt hebbe wy ergnannte Marggraue fridrick vor vns, vnne eruen vnd nakomen vnser yngesigel, vnd wy vorgnannte hertoge hinrich vor vns vnnsen egnannten bruder vnd vnne obgnannten vedderen ok vor vnse eruen vnd nakomen vnne yngesigel an dessen brieff wtilicken hengen hieten, doch also dat sick dy ergnannten hertoge johan vnd hertoge hinrich von Mekelnborch vnd Stargarde vnser hertoge hinrich vedderen iegen den obgnannten vnnsen Swager marggraue fridricke in oren eigenen versegelden brieffe verschriuen scholen vnd dy ergnannte vnser Swager deszgliken yegen dy



obgnante vnse veddere ok dhon schall. Alle desse vorgeschreuen stücke, puncte vnd articke  
na lude desses brieffs stede, vaste vnd vnuorbroken by eren vorstlicken eren vnd truwen tho  
holden an alle geuerde. Datum perleberge, am Sondage der hilligen drier konig auende,  
Anno domini MCCCCXXXVIII. Nachschrift. Ock so the wy vorbenante hern an desse sulue  
eindracht, vrede vnd sate den erwidigen hern herman Bisschopp tho Sweryn vnd hern  
parden bisschop tho Ratzeburg mit eren stichten, landen vnd luden vnd hebben des  
to vrkundt vnd witlickeyt dessen Cedelen mede laten hengen an desse presselen. Datum  
ut supra.

Nach dem Schumärf. Rehnscopialbuche III, 38.

MDLXXII. Markgraf Friedrich der Jüngere gelobt, die an diesem Tage mit dem Herzoge  
Heinrich von Mecklenburg-Schwerin geschlossenen Verträge zu halten, am 5. Jan. 1438.

Wy fredrick die Junge, van godes gnaden Marggraue to Brandenborch vnd  
Borggreue to Noremberge, Bekennen openbar mit dissem briefe vor vns vnse eruen vnd  
nakommen vnd sust vor allen, die dissen brieff sehn edder horen lesen, So alle wy vpp huden  
mit dem hochgeborn forsten vnd herrn, herrn hinricke, hertogen to Meckelnborch  
vnd Greuen to Swerin, vnsem liuen swager, van syner, syns Bruder vnd siner veddern  
van Meckelnborch vnd Stargarde wegin thu Perleberge van mennigerleye saken, frede-  
bröke, togrepe vnd schelunge wegen vnse vnd orer aller lannde vnd lude antreffende to dagen  
gewesen sin, vnd vns mit im von vnser vnd orer aller lande vnde lude beteringe willen  
fruntliken geeynet, verdragen vnd förder dage to holden verschreuen, versegelt vnd die ob-  
gnanten vnse swager hertoge hinrick van Swerin die ergnanten sine veddern hertogen  
Johannse vnd hertogen hinricke van Stargarde med in alle dedinge getogen vnd sick  
orer genczliken gemechtiget hefft, Alle dat die versegelden briefe dar ouer gegeuen clerliken  
Inneholden vnd vttwisen; darvmb Reden vnd louen wy ergnanter Marggreue fredrick,  
dat wy vnse eruen vnd nakommen alle schriftte, stucken, puncte vnd articke, alle wy die  
gein vnsem ergnanten Swager hertogen hinricken vnd sinen veddern verschreuen heb-  
ben, stede, vaste vnd vnuorbroken by vnser forstliken eren vnd truwen na lude vnd uttwi-  
sunge der briefe, die dar ouer gegeuen sindt, holden vnd nicht verbreken scholen, noch  
willen, ane arch vnd ane alle geuerde. Des to orkunde vnd warem bekenntnisse hebben  
wy obgnanter marggreue fredrick vor vns vnse erue vnd nakomen vnse Ingezigel an  
dissem brieff hengen laten, dy geschreuen vnd geuen is to perleberge, Anno etc. XXXVIII  
Am Sondage der hiligen drier koninge abende.

Nach dem Schumärf. Rehnscopialbuche XVI, 13.